

Klama

(1970)

di Franco Corliano

Periodo: La contestazione e i movimenti di liberazione (1967-1979)

Lingua: grecanico

Tags: emigrazione

Indirizzo: <https://www.ildeposito.org/canti/klama>



Telo na mbriakeftò.. na mi' ppensefso,
na klaifso ce na jelaso telo artevràì;
ma mali rràggia evò e' nna kantalisò,
sto fengo e' nna fonaso: o andramu pai!

Fsunnisete, fsunnisete, jinèke!
Dellàste ettù na klàifsete ma mena!
Minamo manechè-mma, diàike o A' Vrizie
Ce e antròpi ste' mas pane ess'ena ss'ena!

E antròpi ste' mas pane, ste' ttaràssune!
N'arti kali 'us torùme ettù s'ena chrono!
è' tui e zoi-mma? è' tui e zoi, Kristè-mu?
Mas pa' 'ci sti Germania klèonta ma pono!

Mara 's emena, ttechùddhia itta pedàcia
Torù to tata mia forà to chrono:

- Tata, jati ste' klei? Ene o A' Vrizio!
Kuse ti banda, kuse ti òrrio sono!

-Ste kuo ti banda ce ste kuo itto sono,
steo ettù ma 'sà ce ste penso sto treno,
penseo sto skotinò citti miniera
pu polemònta eci peseni o jeno!

-Tata, jati e' nna pai? Pemma, jati)
-Jati tui ene e zoi, mara pedia:
O ttechùddhi polemà ce tronni
na lipariasì 'us patruunu m'utti fatia!

Mara 'semà, dellaste ettù pedia,
dellaste, ngotanizzome ttumèsa;
o tata pirte ce 'mì prakalume
na ftasi lion lustro puru ja 'mà!

Informazioni

Canto d'emigrazione grecanico salentino.